

Mødet den 29. oktober 1986

Fraværende: Borgmester Thorkild Simonsen og Lis Bisgaard.

FORSKELLIGE SAGER:

01.00A26

1. Forslag fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at udvalget for bygnings- og miljøbevaring fremover deltager i den interne høringsrunde vedr. de sager, der af mag. 2. afd. sendes til høring i de øvrige mag.afdelinger ved eksempelvis lokalplaner."

Sagens behandling udsattes i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 30).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

09.06G01

2. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Magistratens anden afdeling fremkommer snarest og senest ved førstkomende årsskifte med en indstilling til oprettelse af en rent kommunal genbrugsvirksomhed for affald fra bygge- og anlægsvirksomhed.

I forbindelse med den igangværende detaljerede kortlægning af kommunens byggeaffald fra nedrivnings-, renoverings- og anlægsarbejder samt nybyggeri foretages også en vurdering af det hensigtsmæssige i samt mulighederne for samarbejde med andre kommuner om et fællesanlæg eller -ordning."

Sagens behandling udsattes i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 31).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

00.01A50

3. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus kommune starter en oplysningskampagne om de lokale konsekvenser af regeringsindgrebene over for kommunerne. Oplysningskampagnen sker uden udgift for kommunen ved anvendelse af de eksisterende administrative og informative kommune organer."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 32).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

00.01A10

4. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

(Forts.)

"Byrådet beslutter, at der fremover gennem annoncer i de sædvanlige dagblade gives oplysning om byrådets dagsordenspunkter, jfr. vedlagte bilag."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 33).

Byrådet tiltræder, at forslaget indgår i informationskontorets overvejelser vedrørende kommunens informationspolitik.

#### TIL EFTERRETNING:

00.01108

5. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om, hvilke sager magistraten i medfør af de af byrådet meddelte bemyndigelser har afgjort i tiden 1. juli - 30. september 1986.

Meddelelsen taget til efterretning.

22.12P24

6. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om, hvilke sager afdelingen i medfør af de af byrådet meddelte bemyndigelser vedrørende ansøgninger om tilladelser til godstransport og fragtmandskørsel har besvaret i april og juli kvartal 1986.

Meddelelsen taget til efterretning.

#### MAGISTRATEN:

06.01.00029

7. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at forelægge byrådet forslag til en anden fordeling af vandafledningsafgifterne, således at

- de særligt forurenende virksomheder betaler et større bidrag;
- de almindelige husstande betaler et mindre bidrag;
- særbidraget indeholder en automatik, som beforder en begrænsning i forureningen."

Sagen behandledes i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling sammen med forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe af 12. oktober 1983 af følgende ordlyd:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at foretage en revurdering af fordelingen af vandafledningsafgifterne - især vedrørende særbidraget for særligt forurenende virksomheder - med henblik på at forelægge et forslag til byrådsbehandling.

Forslaget skal indeholde en vurdering af de økonomiske virkninger både i sin helhed samt for enkelte virksomheder.

(Forts.)

Forslaget skal være byrådet i hænde så tidligt, at det kan behandles og indgå i forbindelse med vedtagelse af budget for 1985."

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender forslaget med bemærkning, at man under henvisning til notat fra økonomisk afdeling skal foreslå, at særbidraget fra og med 1985 forhøjes med 12 1/2 % pr. år i 4 år, således at den samlede forhøjelse herefter udgør 50 %.

Efter udløbet af 4-års perioden optages beregningen af særbidraget til fornyet vurdering under hensyn til de gennemførte og planlagte investeringer i renseanlæg m.v. Det bemærkes, at forhøjelsen af særbidraget i 1985 vil medføre en merindtægt på ca. 400.000 kr.

Som konsekvens heraf foreslås formlen for beregning af særbidraget ændret.

Rådmand Olaf P. Christensen og rådmand Axel Handevitt-Haar tager forbehold.

Sagen behandlede i byrådets møde den 15. august 1984 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgsmøder.

Udvalget indstiller énstemmigt, at sagen tilbagesendes til magistraten til fornyet overvejelse.

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møder.

Sagen behandlede i byrådets møde den 26. september 1984 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling indstiller, at magistraten henholder sig til det vedtagne budget for 1987, hvorefter særbidraget skal afregnes efter formlen

$$S = 1,4 \times N \times \frac{(200 + i - 1)}{600} .$$

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til borgmesterens afdelings erklæring af 9. oktober 1986, som magistraten kan henholde sig til.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

**Byrådet henholdt sig til det vedtagne budget for 1987.**

5-1, 397-1985

8. Forslag fra den konservative byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter - via lokalplan - at sikre området ved Dalgas Avenue 56 (den gamle sporvejsremise) til brug for et fremtidigt plejecenter. Der tages naturligvis skyldigt hensyn til eksisterende lejemål."

Sagen behandlede i byrådets møde den 24. april 1985 (pkt. 22).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

(Forts.)

Borgmesterens afdeling indstiller, at magistraten henholder sig til erklæringer fra magistratens 2. og 3. afdeling af 17. juli 1986 og 25. september 1986.

Spørgsmålet vedrørende eventuelle erstatningsfaciliteter til brandværnsmuseet samt en eventuel flytning af brandstationen forudsættes behandlet på et senere tidspunkt. Det bemærkes, at der ikke på investeringsoversigten er afsat midler til disse formål.

Magistraten tilbagesender sagen med bemærkning, at magistraten i mødet den 6. oktober 1986 har vedtaget at tiltræde borgmesterens afdelings indstilling af 2. oktober 1986.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådmand Bjarne Ørum foreslår, at der udskrives en offentlig arkitektkonkurrence vedrørende selve dette områdes og de nærmest omliggende områders mulige anvendelse bl.a. ud fra de principper, der er beskrevet i magistratens 2. afdelings indstilling.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

### 13.05.00G01

#### 9. Forslag fra Socialistisk Folkeparti til byrådsbeslutning:

"Århus Byråd beslutter at forbedre vilkårene for pensionisters transport med Århus Sporveje ved at:

- b<sub>1</sub> - tillade heltidskørsel for pensionister ved køb af deltidskort
- b<sub>2</sub> - forhøje pensionistrabatten ved køb af heltidskort, således at prisen for et heltidskort svarer til prisen for et deltidskort."

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. maj 1986 (pkt. 6).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling indstiller, at magistraten henholder sig til det vedtagne budget for 1987, hvorefter der ikke er afsat midler til gennemførelse af forslaget.

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til borgmesterens afdelings erklæring af 9. oktober 1986, som magistraten kan henholde sig til.

Rådkvinde Lone Hindø ønskede at opretholde punkt b<sub>2</sub> i forslaget til byrådsbeslutning af 16. april 1986 stillet af SF's byrådsgruppe.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder og udvalget for sociale institutioner m.m.

BORGMESTERENS AFDELING:

81.01G01

10. Indstilling vedrørende normeringsrunden pr. 1. april 1986, oprettelse af en stilling som afdelingsbibliotekar (leder af lokalhistorisk samling).

Indstillingen vedtaget.

81.01G01

11. Indstilling vedrørende normeringsrunden pr. 1. april 1986.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

00.01Ø02

12. Indstilling om godkendelse af takstfastsættelser vedrørende budget 1987 i magistratens 2. afdeling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

09.06P05

13. Indstilling om forlængelse af igangværende indsamlingsordning for papir og glas fra private husstande til udgangen af 1987 samt indstilling om,

at licenshavere i 1987 sikres fuld økonomisk compensation i tilfælde af, at kommunen overtager indsamlingen i områder omfattet af indgået licensaftale,

at Århus Renholdningsselskab fortsat medvirker i indsamlingsordningen,

at der indgås prisaftale for 1987 med lokal returpapirvirksomhed, som sikrer leverancer til Genfiber A/S i overensstemmelse med indgået aktionæroverenskomst.

Borgmesterens afdeling har intet at indvende imod indstillingen.

Under hensyn til det nuværende prisniveau for papir og glas kan værdien af de mængder, der indsamles af de frivillige organisationer i Århus kommune, skønnes til ca. 700.000-800.000 kr. i 1987.

Med tilsagnet om fuld økonomisk compensation, såfremt kommunen overtager indsamlingen i områder omfattet af licensaftaler, kan de pågældende organisationer indregne dette beløb i budgetlægningen for 1987.

Det understreges, at der ikke hermed er taget stilling til, hvorvidt der skal ydes økonomisk compensation i de efterfølgende år, såfremt en kommende indsamlingsordning

(Forts.)



ikke gør det muligt at inddrage de frivillige organisationer.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 7. oktober 1986.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 07.03G01

14. Indstilling om en anlægsbevilling på 600.000 kr. til installation af vægt på lossepladsen Pindsmøllevej 11, Edslev.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 06.03.12G01

15. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.200.000 kr. til ombygning af gasbeholder og tømmeplads for slamsugere på Åby Øst renserværk.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 13.06.00G01

16. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 1.480.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 2.340.000 kr. til byggemodning af arealer, omfattet af lokalplan nr. 97 i Solbjerg, samt indstilling om,

at salgsprisen fastsættes til 300 kr. pr. m<sup>2</sup> for de første 800 m<sup>2</sup> og 150 kr. pr. m<sup>2</sup> for det resterende grundareal,

at strækning A-B overtages som offentlig vej, når den er færdiganlagt, begrundet med, at vejen skal betjene område II, der skal benyttes til offentlige institutionsformål,

at strækning C-D overtages som offentlig vej, når den er færdiganlagt, da det er en forlængelse af kommunevej nr. 2077 og benyttes som vendemulighed for den offentlige trafik,

at salgsvilkår i øvrigt godkendes, og

at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne af parcellerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

(Forts.)

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

06.01.03G01

17. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 2.560.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 90.000 kr. til etablering af regn- og spildevandsanlæg til lokalplanområde nr. 211 ved Havkærvej i Tilst, herunder indstilling om, at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at afholde åstedsforretning med henblik på ekspropriation, såfremt forlig med lodsejeren ikke kan opnås.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.08P21.03

18. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra kommuneplanloven og bygningsreglementet til inddragelse af loftareal på ejendommen Høegh-Guldbergs Gade 47, Århus C samt tilladelse til at indrette en tagterrasse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.03.08P21.03

19. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra kommuneplanlovens § 42, stk. 1 d, til opførelse af en 2-etagers bygning indeholdende 8 udlejningsboliger til ejendommen Fortegården, Ellebjergvej 14, Risskov.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.03.05G01

20. Indstilling om, at der meddeles tilladelse til udstykning og opførelse af hal på ejendommen Nordsmindevej 24, Ajstrup, uden at der forinden udarbejdes bevarende lokalplan for landsbyen, samt at det godkendes, at det over for amtskommunen anbefales, at den fornødne godkendelse i henhold til by- og landzoneloven gives.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten, idet det foreslås, at der udarbejdes lokalplan for landsbyen Ajstrup, forinden byggeprojektet godkendes.

(Forts.)

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at rådkvinde Lone Hindø tog forbehold under henvisning til, at hun ønskede udarbejdet en lokalplan. Rådmand Bjarne Ørum tog forbehold. Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.05P16

21. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 262 - boligområde ved Grenåvej - med en nærmere anført ændring af § 6 godkendes til offentlig fremlæggelse, samt indstilling om, at der meddeles dispensation fra tilslutningspligten til fjernvarme, for så vidt angår et af "Bofællesskabet Væksthuset" fremsendt projekt.

Magistratens 5. afdeling indstiller, at der i dette tilfælde meddeles dispensation for 12 boliger og 1 fælleshus benævnt bofællesskabet Væksthuset, Skødstrup.

Det præciseres samtidig, at der fremtidig ved grundkøb og/eller udstedelse af byggetilladelse utvetydigt skal tilkendegives, at der er pligt til tilslutning til kollektiv fjernvarmeforsyning inden for det i Århus kommune udlagte delplanområde.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med bemærkning, at man fortsat er betænkelig ved meddelelse af dispensation fra tilslutningspligten til fjernvarme, jf. afdelingens udtalelse af 6. juni 1986.

Magistraten tiltræder magistratens 2. afdelings indstilling under henvisning til magistratens 5. afdelings skrivelser af 11. september og 1. oktober 1986.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Olaf P. Christensen og rådmand Jens Arbjerg Pedersen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

01.02.05P16

22. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 298 - boligområde ved Elverdalsvej i Højbjerg - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.



## UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

01.02.05P16

23. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 266 - erhvervsområde ved Trueholmvej i True - med nogle nærmere anførte ændringer godkendes endeligt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. september 1986 (pkt. 29).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet i 4 møder.

Udvalget tiltræder enstemmigt indstillingen med de af juridisk-teknisk kontor foreslåede ændringer i formuleringen af § 1, nr. 1 og den foreslåede tilføjelse til § 8, stk. 5.

Indstillingen vedtaget med de af juridisk-teknisk kontor vedtagne ændringer og tilføjelser.

01.02.05P16

24. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 280 - blandet bolig- og erhvervsområde samt offentligt torv ved Hovedgaden i Brabrand - på nærmere anførte vilkår vedtages endeligt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 25).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget tilbagesender sagen til byrådet med bemærkning, at et flertal i udvalget bestående af Lis Petersen, Hanne Vibeke Andersen, Bent Søndergaard og Nora Brogaard kunne tiltræde indstillingen.

Leif Gjørtz Christensen og Kurt Wissendorf Møller tog forbehold.

Indstillingen vedtaget med 25 stemmer mod 1.

## MAGISTRATENS 3. AFDELING:

16.01.02.00G01

25. Indstilling om, at byrådet beslutter at ansøge socialministeren om fortsat at kunne udbetale kontanthjælp efter reglerne i socialministeriets bekendtgørelse nr. 484 af 24. september 1984 for den periode, socialministeriet er indstillet på at give tilladelse for - 1. januar 1987 - 30. juni 1987.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

(Forts.)

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.  
Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 5, mens  
1 hverken stemte for eller imod.

00.01.16.00A26

26. Indstilling om godkendelse af principper/målsætninger for det videre arbejde som resultat af undersøgelsen af arbejdsgangene på områdekantorerne (Fl. Hager-rapporten), herunder de ressourcemæssige konsekvenser.

Borgmesterens afdeling indstiller under henvisning til personaleafdelingens rapport af maj 1986, at foranstående indstilling fra magistratens 3. afdeling tiltrædes for så vidt angår forslagene side 4 om frikøbsordninger m.v. i forbindelse med forsøg med alternative strukturmodeller, modernisering af afregningssystemet, EDB-anskaffelser, iværksættelse af personale- og ledelsesudviklingsprojekt samt publikumsundersøgelse.

Til magistratens 3. afdelings anbefalinger til foranstaltninger til styrkelse af serviceniveauet og forbedring af arbejdsforholdene på områdekantorerne fremsætter afdelingen forskellige bemærkninger.

Magistraten tiltræder borgmesterens afdelings indstilling af 2. oktober 1986.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen kunne tiltræde borgmesterens afdelings indstilling under henvisning til det af byrådet vedtagne budget for 1987.

Rådmand Thorkild Ibsen kunne ikke tiltræde borgmesterens afdelings indstilling under henvisning til magistratens 3. afdelings indstilling.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

#### UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

81.01.16.00G01

27. Indstilling om oprettelse af en vicedirektørstilling, klassificeret i K 37 + årligt tillæg 28.175 kr. (1/4 1983-niveau), i magistratens 3. afdeling, social- og sundhedsforvaltningen.

Borgmesterens afdeling foreslår indstillet til vedtagelse i byrådet, at der med virkning fra 1. november 1986 ved social- og sundhedsforvaltningen oprettes en tjenestemandsstilling som vicesocialdirektør.

For så vidt angår spørgsmålet om stillingens lønmæssige klassificering, skal borgmesterens afdeling - bl.a. på baggrund af drøftelser med social- og sundhedsforvaltningen - foreslå, at stillingen henføres til aflønning efter lønramme K 37 (50) + et særligt tillæg på årligt grundbeløb kr. 21.150 (1/4 1983-niveau).

(Forts.)

Det tilføjes, at stillingen efterfølgende skal godkendes af Kommunernes lønningsnævn.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse af 27. august 1986.

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. september 1986 (pkt. 27).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Henning Schou, Frits Gundahl og Flemming Knudsen kunne tiltræde indstillingen.

Lis Bisgaard og Leif Gjørtz Christensen tog forbehold.

Inga Christensen og Aksel Rasmussen var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget med 22 stemmer mod 5.

16.21.00G01

28. Indstilling om, at den kommunale tandpleje tilbyder ungdomstandpleje for de 16-17 årige på kommunale klinikker samt mulighed for betalt tandpleje i privat praksis efter eget valg, og at der indføres omsorgstandpleje for alle beboere på plejehjem samt hjemmeboende immobile; tandplejen tilbydes via kommunale klinikker samt i privat praksis efter eget valg samt om, at der bevilges de fornødne midler i forbindelse hermed.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det forudsættes, at de nødvendige midler afsættes i budgettet for 1987.

Det bemærkes, at den budgetterede gennemsnitlige behandlingsudgift i ungdomstandplejen især i privat praksis ifølge indstillingen ligger væsentligt over det forudsatte beløb ved opgørelsen af den økonomiske kompensation til kommunerne ved lovændringen. Det skal på den baggrund herfra indstilles, at spørgsmålet om beregningsgrundlaget ved opgørelsen af bloktilskudskompensationen rejses over for Kommunernes Landsforening og Indenrigsministeriet. Endvidere opfordres KL til at sikre kommunernes indflydelse på behandlingsniveauet ud over det nuværende sygesikringsaftaleområde.

Under henvisning til usikkerheden omkring grundlaget for budgetlægningen af udgifterne til ungdomstandpleje specielt i privat praksis forudsættes budgettet for 1987 korrigeret snarest muligt ved tillægsbevillingsansøgning fra magistratens 3. afdeling.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen med den ændring, at 1. afsnit i magistratens 3. afdelings indstilling skal have følgende ordlyd: At der tilbydes vederlagsfri ungdomstandpleje for de 16-17 årige på kommu-

(Forts.)

nal klinik eller i privat praksis efter den unges eget valg.

Inga Christensen og Aksel Rasmussen var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget med den af udvalget foreslåede ændring.

#### MAGISTRATENS 4. AFDELING:

82.07.01G01

29. Indstilling om en anlægsbevilling på 50.000 kr. til udskiftning af vinduer m.v. i ejendommen Guldsmædgade 25.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.04.21.00G01

30. Indstilling om en anlægsbevilling på 439.000 kr. til udbedring af indeklimaproblemer på Brabrand bibliotek.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Det nødvendige rådighedsbeløb for 1986, 310.000 kr., foreslås overført fra årsbudgettets funktion 3.05, Folkeskolevæsen, idet magistratens 4. afdelings rammebevilling på 20 mio. kr. til asbestarbejder vedrørende skolevæsenet i 1986 reduceres tilsvarende.

Restbeløbet, 129.000 kr., foreslås afholdt inden for magistratens 4. afdelings kommende ramme til indeklimaforbedringer i 1987.

Magistraten fremsender sagen med bemærkning, at magistraten i mødet den 6. oktober 1986 har vedtaget at tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling af 3. juli 1986, idet det forudsættes, at udgiften for så vidt angår 310.000 kr. afholdes inden for det rammebeløb til asbestarbejder i magistratens 4. afdeling på 20 mio. kr., som blev bevilget i byrådets møde den 11. juni 1986. Restbeløbet forudsættes afholdt inden for magistratens 4. afdelings ramme til indeklimaforbedringer i 1987.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.02.17.00G01

31. Indstilling om, at Århus kommunale skolevæsen tilsluttes "Det fælleskommunale Elevadministrationssystem på Kommunedata I/S" i forbindelse med forsøg med administrativ EDB-ansøgelse på skolerne.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet der henvises til bemærkninger fra edb-sikkerhedschefen.

(Forts.)

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med skrivelse af 9. oktober 1986 fra borgmesterens afdeling.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.00.04.01G01

32. Indstilling om en anlægsbevilling på 5.125.000 kr. til indkøb af nye forlystelser til Tivoli-Friheden i 1987.

Borgmesterens afdeling tiltræder afdelingens indstilling.

Magistratens indstilling vil blive fremsendt til byrådets medlemmer mandag den 27. oktober 1986.

Indstillingen vedtaget.

#### UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

20.04.00G01

- 33a Indstilling om principbeslutning vedrørende kunst- og kunstformidlingspolitik.

Borgmesterens afdeling har intet at indvende imod indstillingen.

Det forudsættes, at der ved hvert enkelt anlægsarbejde tages konkret stilling til, om der skal afsættes et beløb til kunstnerisk udsmykning.

Magistraten fremsender indstillingen til byrådet til drøftelse.

Borgmester Thorkild Simonsen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag. Sagens behandling udsattes i byrådets møde den 14. maj 1986 (pkt. 39 a).

Sagen behandledes i byrådets møde den 28. maj 1986 (pkt. 3 a).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 møder.

Udvalget kunne tiltræde afdelingens indstilling under den i borgmesterens afdelings skrivelse af 24. april 1986 anførte forudsætning om, at der ved hvert enkelt anlægsarbejde tages konkret stilling til, om der skal afsættes et beløb til kunstnerisk udsmykning.

Udvalget henstiller i denne forbindelse, at projekter til nybyggeri og større ombygninger i alle tilfælde indeholder et forslag til kunstnerisk udsmykning.

Udvalget kan godkende prioriteringslisten som plangrundlag for magistratens 4. afdeling, idet man er opmærksom på, at prioriteringslistens punkt 2 og 3 forudsætter bevillingsindstilling herom særskilt forelagt byrådet, og at prioriteringslistens punkt 7 - 22 vil være afhængig af de økonomiske muligheder for rammeforøgelse til temaområdet.

(Forts.)



Udvalget understreger, at der ikke hermed er taget stilling til, hvorvidt en kunstnerstipendieordning til 85.000 kr. skal finansieres ved hjælp af en tilsvarende reduktion af den hidtidige bevilling til kunstindkøb på 285.000 kr., men forudsætter, at afdelingen fremsender indstilling vedrørende spørgsmålet. Birte Bernt Henriksen og Viggo Jonassen var forhindret i at deltage i det afsluttende møde.

**Indstillingen vedtaget i overensstemmelse med udvalgets indstilling.**

#### **83.34.20.04G01**

33b Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus kommunes kunstindkøb foretages fremover med baggrund i konkrete ønsker fra kommunens forskellige institutioner o.l."

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. februar 1986 (pkt. 18).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til magistratens 4. afdelings erklæring af 24. april 1986, hvorefter det foreslås, at forslaget behandles sammen med en indstilling på grundlag af en rapport om kunst- og kunstformidlingspolitik, som magistratens 4. afdeling planlægger forelagt byrådet til debat i april måned.

Borgmester Thorkild Simonsen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag. Sagen behandledes på byrådets møde den 28. maj 1986 (pkt. 3b).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget kan ikke tiltræde det af venstresocialisternes byrådsgruppe fremsatte forslag.

Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

**Byrådet kunne ikke tiltræde forslaget.**

#### **19.00G01**

33c Forslag fra byrådsmedlem Vagn Særkjær til byrådsbeslutning:

"Undertegnede foreslår, at byrådet vedtager at finde et passende areal til et nyt Århus Kunstmuseum. Grunden til et nyt museum bør udpeges i løbet af de næste 2 år. Grunden bør stilles vederlagsfrit til rådighed fra et tidspunkt, som ligger 5-6 år fremme. Pengene fra salg af de nuværende museumsbygninger bør indgå i finansieringen af et nyt museumsbyggeri."

Sagen behandledes i byrådets møde den 28. maj 1986 (pkt. 9).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

(Forts.)

Udvalget kan tiltræde det af Vagn Særkjær fremsatte forslag, således at det pålægges magistraten inden for en periode på 2 år at fremkomme med forslag til et passende areal til placering af et nyt Aarhus Kunstmuseum. Udvalget har ikke taget stilling til det i forslaget i øvrigt anførte. Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i mødet.

#### Udvalgets indstilling vedtaget.

#### 20.03.04056

34. Indstilling om godkendelse af Aarhus Symfoniorkesters regnskab for 1985, herunder at det præciseres over for orkestret, at de af byrådet stillede forudsætninger overholdes samt, at kapitalunderskuddet pr. 31. december 1985 på 206.742 kr. fortsat skal være afviklet senest ved udgangen af 1987.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning: For så vidt angår orkestrets skrivelse af 20. juni 1986 (vedlagt indstillingen) skal man anføre, at orkestret i de seneste 4 regnskabsår har modtaget følgende tilskud fra Århus kommune (løbende priser):

1982: 7.558.288 kr.

1983: 8.115.926 kr.

1984: 8.654.621 kr.

1985: 8.833.950 kr.

Endvidere har orkestret som led i den kulturelle helheds-løsning i 1984 fået tilført indtægter ved opgaver for skolevæsenet og ældreomsorgen, ligesom orkestret har kunnet leje Musikhuset til nedsat leje. Til gengæld har orkestret skullet afvikle sit underskud fra 1982 og 1983 over en 4-årig periode fra 1984.

I 1985 modtog orkestret et særligt jubilæumstilskud på 300.000 kr. I 1986 er der budgetteret med et tilskud på 8.879.000 kr., hvoraf 200.000 kr. blev tildelt som en tilskudsforøgelse ud over den almindelige fremskrivning af budgetbeløbet. På denne baggrund finder man ikke, at orkestrets bemærkninger om Århus kommunes tilskud hviler på et sagligt grundlag.

Med disse bemærkninger skal man i øvrigt henholde sig til magistratens 4. afdelings indstilling.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Sagen behandlede på byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Villy Juhl, Finn Ørn-toft, Frits Gundahl Sørensen og Vagn Særkjær kan tiltræde indstillingen.

Birte Bernt Henriksen tager forbehold.

(Forts.)

Viggo Jonassen var forhindret i at deltage i udvalgsbehandling.

Indstillingen vedtaget med 27 stemmer for, mens 2 hverken stemte for eller imod.

Et ændringsforslag om, at afviklingen af kapitalunderskuddet forlænges med 1 år, forkastedes med 1 stemme for og 24 imod, mens 1 hverken stemte for eller imod.

#### MAGISTRATENS 5. AFDELING:

13.05.00003

35. Indstilling om en tillægsbevilling på 4.100.000 kr. til Århus sporveje i 1986.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### FORSKELLIGE SAGER:

16.01.07.10G01

36. Forslag fra Den konservative byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet anmoder magistratens 3. afdeling om at udarbejde og fremkomme med forslag til indarbejdelse af et økonomisk kriterium i de regler der er vedtaget af byrådet for at kunne opnå pensionistrengøring, havearbejde og snekastning".

Sagens behandling udsat.

16.00.06G01

37. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet foreslår, at rådmanden for magistratens 3. afdeling fremlægger forslag til, hvordan der ved nyprioritering indenfor afdelingens samlede budget kan tilføres forsøgsprojektet "Kulturkarusellen" kr. 300.000 i budgetåret 1987."

Sagens behandling udsat.

09.02.00029

38. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at virksomheder, der udleder tungmetaller, pålægges en afgift, der følger af et vedlagt bilag."

Sagens behandling udsat.

01.02.05G01

39. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der udarbejdes en lokalplan for den nordlige del af karréen beliggende Mejlgade, Nørreport, Havnegade og Olufsgade.

Sagens behandling udsat.

01.10.01G01

40. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at ejendommen Banegårdsgade 4 - Fr. Allé 43-45, ikke må nedrives, men bevares som den er bygningsmæssig."

**Sagens behandling udsat.**

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

03.02.04Ø60

41. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Nymarksvej II v/ arkitekt m.a.a., Svend Due, Århus, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 21 andelsboliger og 1 fritidslokale ved Nymarksvej, Mårslet. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 15.484.245 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

**Indstillingen vedtaget.**